

## **Domande di permesso concernenti la durata del lavoro**

---

### **Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)**

- 12-002099 / 50548687  
IBM Svizzera SA Succursale di Lugano, 6900 Lugano  
Tecnici: ampliamenti e installazioni informatiche al di fuori del normale tempo di lavoro in tutta la Svizzera  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche e tecniche  
2 U, 1 D  
01.05.2012–30.04.2015 (Rinnovamento)

### **Permesso di servizio di picchetto (lavoro notturno e domenicale) (art. 14 e 15 OLL 1)**

- 12-002100 / 50548687  
IBM Svizzera SA Succursale di Lugano, 6900 Lugano  
Tecnici: riparazione di guasti in sistemi informatici al di fuori del normale tempo di lavoro in tutta la Svizzera  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche  
3 U, 3 D  
01.05.2012–30.04.2015 (Rinnovamento)
- 12-002078 / 67372418  
LGT Bank (Svizzera) SA, 6900 Lugano  
Supporto alla filiale: aiuto in caso di allarmi  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
1 U  
01.01.2013–31.12.2015 (Rinnovamento)

### **Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)**

- 12-002073 / 45887862  
Cerbios-Pharma SA, 6917 Barbengo  
Ricerca e sviluppo, produzione e controllo qualità  
Processo produttivo o lavorativo contemplato nell'allegato all'ordinanza 1 (OLL 1)  
7 U, 3 D  
07.03.2013–06.03.2016 (Rinnovamento)

**Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL 1)**

– 12-002149 / 5088220

Consorzio Condotte-Cossi, 6806 Sigrino

Avanzamento

Processo produttivo o lavorativo contemplato nell'allegato all'ordinanza 1 (OLL 1)

240 U

01.01.2013–31.07.2013 (Nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

*Rimedi giuridici*

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

22 gennaio 2013

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro